

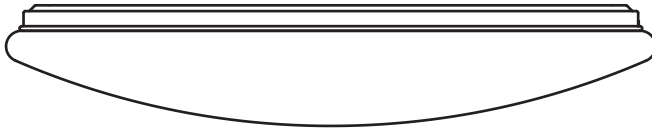
my light
perfect for you

Venice



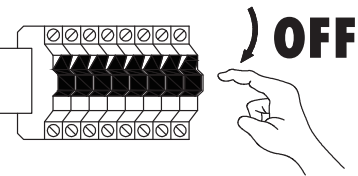
Art.Nr.: 1.038.365
EAN: 4333692695138
Modell-Nr.: MD-CL-70W-W

Modellnummer Leuchte	MD-CL-70W-W
Modellnummer Lichtquelle mit integriertem Betriebsgerät	MLD-70W-CCT
Maximale Ausgangsleistung des separaten Betriebsgerätes	DC 225mA / 200-330V Max. 65.7 Watt
Nennspannung	220-240V~
Frequenz	50 / 60 Hz
Watt	70 Watt
Energieeffizienzklasse	E
Farbwiedergabe	80 Ra
Lebensdauer	25000 Stunden
Lichtfarbe	3000 Kelvin to 6500 Kelvin
Lichtstrom	8700 Lumen module
Leuchtmittel- Technik	LED-Technik
Schutzart *	IP 20
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	< 0.5 Watt

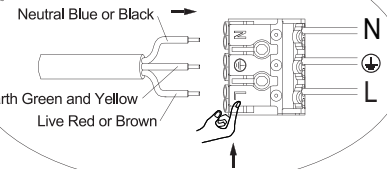
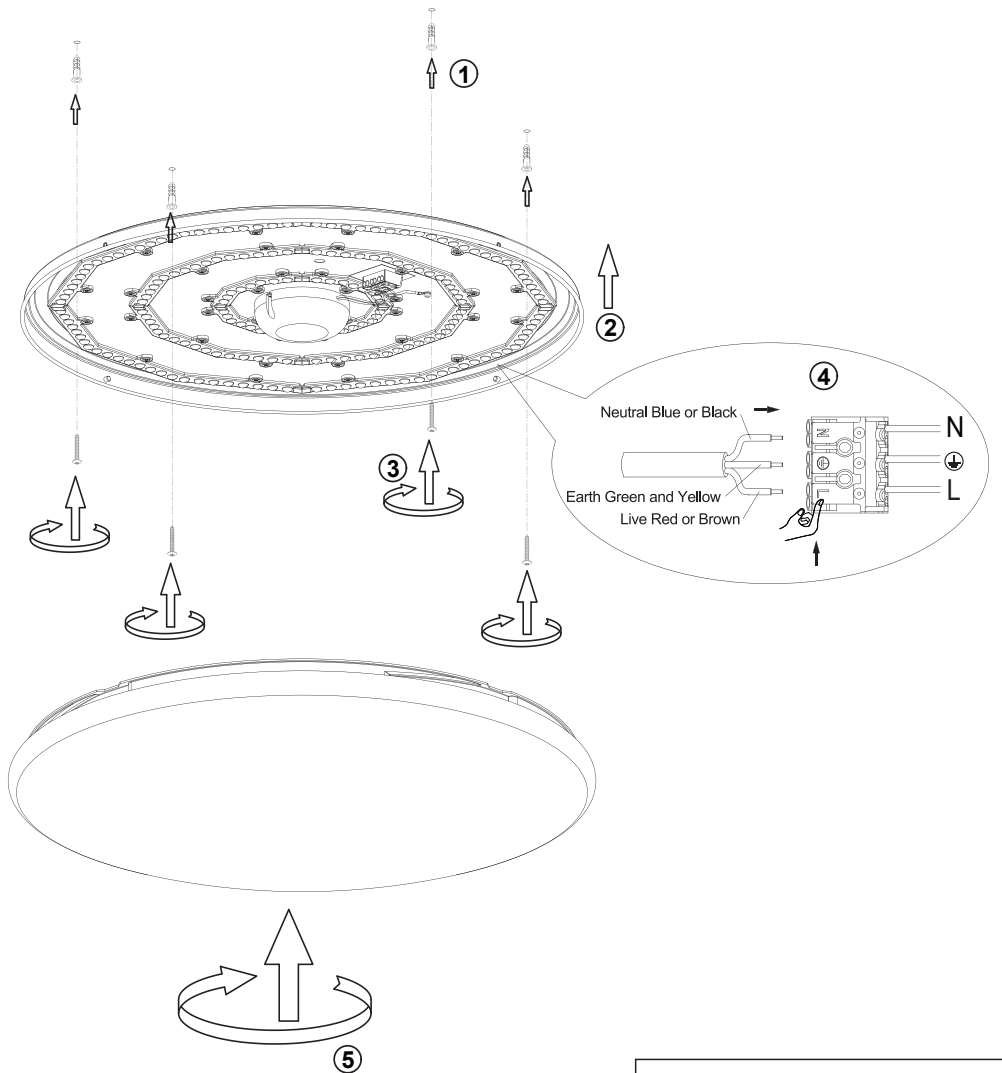


Reparaturen ,Veränderungen an elektrischen Artikeln oder die Lichtquelle Austauschen, dürfen nur von Qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden!

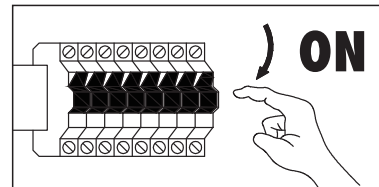
2



1



accessories		
code	part	quantity
A		4 pcs
B		4 pcs
C		1 pc

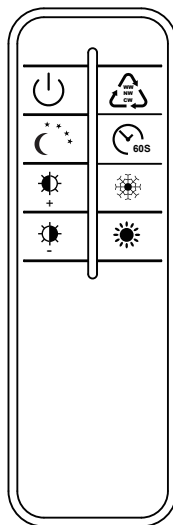
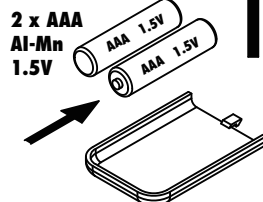
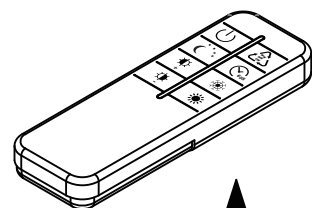


3



Art.Nr.: 1.038.365
EAN: 4333692695138
Modell-Nr.: MD-CL-70W-W

	ON/OFF
	WW-NW-CW
	Night Light
	Timer 60seconds
	Dim +
	Dim -
	CW
	WW



Bedienungsanleitung D

- Verbinden.** Schalten Sie das Licht am Wandschalter an und sofort danach drücken Sie die Taste "ON" innerhalb eines Zeitfensters von 2" Sekunde. wird den Prozess mit einem Blitz „1 x“ bestätigen.
- Die Schaltfläche "ON" schaltet die Lichter mit der letzten Schaltposition an verwendet worden sein. Die Schaltfläche "AUS" schaltet die Lichter aus.**
- Die Tasten "Dim+" und "Dim-" leuchten und dimmen die Lichter entweder stufenweise oder kontinuierlich.**
- Die Tasten "CW" und "WW" bewegen die Farbtemperatur entweder stufenweise oder kontinuierlich näher an kühles Weiß oder warmes Weiß.**
- Die Taste "Nachtlicht" schaltet die Lichter auf ihre dimmste Einstellung mit einer Farbtemperatur von etwa "3000K".**
- Die Taste "Timer" schaltet die Lichter nach 60 Sekunden aus.**
- Der Druckknopf "WW/NW/CW" wechselt die Farbtemperatur des Lichts in "3"-Stufen zwischen kaltem Weiß und warmem Weiß.**

Instruction Manual GB

- Connect.** Turn on the light at the wall switch and immediately after press the button "ON" within a time window of 2" second. The light will confirm the process with a flash "1 x".
- The "ON" button switches the lights on with the last switch position to have been used. The "OFF" button switches the lights off.**
- The "Dim+" and "Dim-" buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously.**
- The "CW" and "WW" buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously.**
- The "Night Light" button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately "3000K".**
- The "Timer" button switches the lights off after 60 seconds.**
- The push-button "WW/NW/CW" toggles the colour temperature of the light in "3" stages between cold white and warm white.**

Manuel d'instruction F

- Connectez-vous.** Allumez la lumière à l'interrupteur mural et immédiatement après appuyez sur le bouton "ON" dans une fenêtre de temps de 2" seconde. La lumière confirmera le processus avec un flash "1 x".
- Le bouton "ON" allume les lumières avec la dernière position de commutateur à avoir été utilisé. Le bouton "OFF" éteint les lumières.**
- Les boutons "Dim+" et "Dim-" éclairent et atténuent les lumières par étapes ou en continu.**
- Les boutons "CW" et "WW" rapprochent la température de couleur du blanc froid ou du blanc chaud, soit par étapes soit en continu.**
- Le bouton "Lumière de nuit" commute les lumières à leur réglage le plus faible avec une température de couleur d'environ "3000K".**
- Le bouton "Timer" éteint les lumières après 60 secondes.**
- Le bouton-poussoir "WW/NW/CW" bascule la température de couleur de la lumière en "3" étapes entre blanc froid et blanc chaud.**

Ⓛ Bitte die nachfolgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren.

Technische Daten: siehe Leuchtenetikett

- Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden.
- Achtung! Vor Beginn der Montage die Netzleitung spannungsfrei machen - Sicherung heraus bzw. Schalter auf AUS!
- Wohnraumleuchten: Diese Leuchte ist nur für den Wohnbereich geeignet (nicht für Feuchträume). Die Leuchte darf nur außerhalb des Sprühbereiches (Schutzbereich) der Brause angebracht werden.
- Diese Dekorationsleuchte ist kein Spielzeug und darf nicht als solches von Kindern verwendet werden!
- Leuchtmittel und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen: Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr und beim Auswechseln des Leuchtmittels Verletzungsgefahr! Abkühlen lassen!
- Diese Leuchte darf nur mit selbstgeschirmten Halogenlampen oder selbstgeschirmten LED-Lampen verwendet werden.
- Glühlampen werden sehr heiß, ein ausreichender Abstand zu leicht brennbaren Materialien (z.B. zu Vorhängen) muss daher eingehalten werden.
- Sorgen Sie dafür, dass immer der richtige Lampentyp eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und "max. W" auf dem Leuchten-Etikett bzw. auf der Leuchte)!
- Keinen Kaltlichtreflektor verwenden!
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!
- Beim Auswechseln einer Halogenglühlampe das Berühren mit bloßen Fingern vermeiden!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Umweltschutz: Das Symbol auf dem Produkt klärt darüber auf, dass elektronische Produkte nicht mit dem regulären Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte recyceln Sie diese in entsprechenden Einrichtungen. Rat bezüglich Recycling-Einrichtungen finden Sie bei lokalen Behörden oder Ihrem Händler.
- Beim Betrieb der Leuchte können einzelne Leuchtenteile sehr heiß werden. Um Verbrennungen vorzubeugen, ist jeder Hautkontakt mit diesen Teilen zu vermeiden. Zum Verstellen darf die Leuchte nur an den beschriebenen Stellen angefasst werden.
- Mindestabstand: 0,3m
- Ist das Leuchtmittel dieser Leuchte nicht ersetzbar, so ist die gesamte Leuchte zu ersetzen, wenn das Leuchtmittel das Ende der Lebensdauer erreicht hat.
- Die Leuchte ist nicht für den Betrieb an einem Dimmer geeignet.

Technische Änderungen vorbehalten!

Erklärung der Schutzklassen

- Schutzklasse I = Diese Leuchte hat einen Schutzleiteranschluss. Der Schutzleiter (gelbe/grüne Ader) muss an die mit gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.
- Schutzklasse II = Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Schutzklasse III = Diese Leuchte wird mit Schutzkleinspannung betrieben und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

Bezeichnung der Anschlussklemme

L = Phase N = Nullleiter = Schutzleiter

Please note the information contained in these instructions and save this manual.

Technical data: see fixture label!

- Electrical appliances must only be connected by competent persons.
- Important! Before starting installation work disconnect the main cable from the power supply - remove fuse or put switch to "OFF".
- Indoor Lighting: This lamp is suitable only for living accommodation premises and not for areas in which moisture-proofing is required. The light may only be installed out of range of the showerhead. Refer to your national electrical safety standards and requirements to establish exactly where it is safe and legal to install the lighting fixture.
- This decorative light is not a toy and must not be used as such by children!
- Lighting elements and transformers reach high temperatures when in operation: Improper use can lead to a fire hazard and the change of the bulbs can lead to injuries! Cool down!
- This luminaire is for use only with self-shielded tungsten-halogen bulbs or self-shielded LED bulbs.
- Warning: Halogen bulbs overheat; keep them far enough from easily flammable materials (for instance curtains).
- Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded (see bulb symbol and "max. ... W" on the lamp label or the light itself)!
- Do not use a coolbeam reflector!
- Faulty or broken protection glass must be replaced before lamp is re-operated!
- When inserting a new bulb avoid touching the bulb with your bare fingers!
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Environmental Protection: The symbol on the product dictates that electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.
- During operation of the lamp, specific parts can become very hot. In order to prevent burnings, each skin contact with these parts should be avoided. For adjustment the lamp may be touched only at the described places.
- Minimum distance: 0.3m
- If the light source of this lamp can not be replaced, the entire lamp must be replaced when the lamp has reached the end of its life.
- The lamp is not suitable for use with a dimmer.

Technical changes are reserved!

Explanation of Safety Classes

- Safety class I = This lamp has an earth terminal. The earth wire (yellow and green) must be connected to the terminal indicated by the symbol .
- Safety Class II = This lamp is doubly insulated and may not be connected to a protective conductor.
- Safety Class III = This lamp is operated with safety extra-low voltage and must not be connected to a protective conductor.

Designation of Terminals

L = live N = neutral = earth

Sirvase prestar observancia a las siguientes instrucciones de seguridad y de montaje y guardar este manual de instrucciones.

Datos técnicos: 230V, véase la etiqueta de la lámpara!

- Las conexiones eléctricas sólo pueden llevarse a cabo por parte de personal especializado.
- ¡Atención! Antes de comentar el montaje, desconectar la línea de red - ¡sacar el fusible o colocar el interruptor en OFF!
- Iluminación de habitación: Esta lámpara es apropiada exclusivamente para su uso en interiores (no en recintos húmedos). La lámpara sólo debe instalarse fuera de la zona de rociado (zona de protección) correspondiente a la ducha o baño. En cuanto a las dimensiones de dicha zona de rociado/protección, tenga en cuenta las normas vigentes en el respectivo país!
- Este luminaria de decoración no es ningún juguete y no debe ser usada como tal por los niños!
- Los productos luminosos y los transformadores alcanzan altas temperaturas durante su funcionamiento: ¡el empleo incorrecto de los mismos puede provocar incendios!
- Este luminario solo debe usarse con bombillas halógenas auto-protegidas o bombillas LED auto-protegidas.
- Las lámparas halógenas alcanzan temperaturas muy elevadas, por lo que hay que guardar una distancia suficiente con respecto a materiales fácilmente inflamables (por ejemplo, cortinas).
- ¡Tenga en cuenta de utilizar siempre el tipo adecuado de bombilla y de no exceder su potencia máxima (ver símbolo de bombilla y "máx. ... W" en la etiqueta de la luminaria o en la luminaria misma)!
- No utilizar un reflector de luz fría!
- El cristal protector que se haya quebrado hay que sustituirlo antes de utilizar la lámpara!
- Al cambiar la lámpara evite tocarla directamente con los dedos. Las huellas dactilares sobre la lámpara disminuyen su vida útil y, asimismo, la luminosidad de la lámpara halógena.
- En el caso de que el cable flexible exterior sea dañado, solo deberá ser reemplazado por el fabricante, servicio técnico, o cualquier persona cualificada, designada por él.
- Protección medioambiental. El símbolo en el producto, indica que los residuos eléctricos no deben ser colocados junto con la basura doméstica. Por favor recicle estos residuos en los contenedores destinados para ello. Consulte los consejos de reciclaje dados por la Autoridad Local o en los puntos de venta.
- Cuando la lámpara esté encendida, alguna de sus piezas puede estar muy caliente. Para evitar daños es necesario evitar el contacto de dichas piezas con lapiel.
- Espacio libre mínimo: 0,3m
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, se debe reemplazar la lámpara entera.
- Las luces no son adecuadas para su uso en dimmer.


Se reserva el derecho de modificaciones técnicas!

Explicación de la clase de protección








- Clase de protección I = Esta lámpara dispone de un conector para el cable de protección. El cable de protección (amarillo/verde) debe conectarse al borne marcado con el símbolo .
- Clase de protección II = Esta foco tiene doble aislamiento y no se debe conectar a un cable de protección.
- Clase de protección III = Esta foco con tensión de seguridad muy baja y no se debe conectar a un cable de protección.

Designación del bornes de conexión

L = conector de fase N = conductor neutro = conductor de protección





 Respectez, s'il vous plaît, les conseils suivants de sécurité et de montage et sauvegardez ces instructions.

Caractéristiques techniques : se reporter à l'étiquette de la lampe


1. Les branchements électriques ne doivent être confiés qu'à une personne compétente.
2. Attention! Couper la ligne d'alimentation avant de commencer les travaux d'assemblages - retirez le fusible ou mettez l'interrupteur sur "ARRET"!
3. Eclairage d'habitation : ce luminaire ne peut être utilisé que dans des appartements (pas de locaux humides!), usage intérieur. Ce luminaire doit être installé qu'à l'extérieur de la zone de protection des points d'eau.
4. Cette lampe de décoration n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisée en tant que tel par les enfants!
5. Les éléments d'éclairage et les transformateurs sont conçus pour fonctionner dans un domaine de températures élevées: une utilisation incorrecte représente un risque d'incendie!
6.  Ce luminaire ne doit être utilisé qu'avec des ampoules halogènes auto-écranées ou des ampoules LED auto-écranées.
7. Avertissement: La lampe halogène devient très chaude. Placer la lampe à distance de matériaux qui pourraient facilement s'enflammer (rideaux par ex).
8. Assurez-vous de toujours utiliser le bon modèle d'ampoule et de ne pas dépasser le wattage autorisé (voir le symbole de l'ampoule et "W...maximal" sur l'étiquette de la lampe ou le cas échéant sur la lampe)!
-  Avertissement contre l'usage des lampes à faisceau froid!
9.  Remplacer tout écran de protection fissuré!
10. Lampe dotée d'une ampoule halogène: Avant de remplacer une ampoule halogène défectueuse, couper le courant et laisser cette ampoule se refroidir! Lors de l'installation d'une nouvelle lampe, éviter tout contact à mains nues!
11. Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.
12.  Protection de l'environnement: Le symbole sur le produit indique que les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Nous vous remercions de bien vouloir les déposer dans les endroits réservés à cet usage. Des précisions peuvent être demandées auprès des autorités locales ou auprès de votre point de vente.
13.  Lorsque la lampe est allumée, certaines parties peuvent être brûlantes: pour éviter de vous brûler, il ne faut pas toucher ces surfaces. Pour bouger et ajuster la lampe, il faut toucher les endroits indiqués.
14.  Autorisation minimum: 0,3 m
15. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
16.  Le luminaire ne convient pas pour fonctionner sur un dimmer.

Modifications techniques réservées!

Explication des classes de protection

-  Catégorie de protection I = Cette lampe possède une prise de terre. La terre (conducteur jaune/vert) doit être branchée sur la borne portant le symbol .
-  Catégorie de protection II = Cette lampe est doublement isolée et ne doit pas être connecté à un conducteur de protection.
-  Catégorie de protection III = Cette lampe fonctionne avec une très basse tension de sécurité et ne doit pas être connecté à un conducteur de protection.






Désignation du terminal de connexion

L = phases N = neutre  = terre







Vi preghiamo di attenervi alle indicazioni riportate qui di seguito e di conservare le presenti istruzioni.

Dati tecnici: vedi etichetta della lampada!


1. Il collegamento elettrico va fatto eseguire esclusivamente da personale tecnico competente.
 2. Attenzione! Prima di iniziare il montaggio non scordate di togliere la tensione dalla linea di rete, svitando la valvola o disinserendo l'interruttore salvavita!
 3. Lampade per locale d'abitazione: Questa lampada può essere impiegata in locali abitativi e non in locali umidi e va comunque usata conformemente al rispettivo tipo di modello. La lampada va montata esclusivamente al di fuori della zona di spruzzo (zona di protezione) della doccia. Riguardo la zona di spruzzo / di protezione vanno osservate le norme relative che vigono nei singoli paesi!
 4. Questa lampada decorativa con è un giocattolo e non deve pertanto essere utilizzato in tal modo da bambini!
 5. Gli elementi luminosi e i trasformatori sviluppano durante l'esercizio temperature elevate. Pericolo d'incendio in caso di uso improprio!
 6.  Questo luminoso può essere utilizzato esclusivamente con lampade al halogene auto-scudo o lampade LED auto-scudo.
 7. Le lampadine alogene diventano molto calde, si devono mantenere quindi a una certa distanza da materiali facilmente infiammabili (ad es. tende).
 8. Fate attenzione ad utilizzare sempre il tipo di lampadina giusto e a non superare mai la potenza massima della lampada (vedere simbolo lampadina "max. ... W" sull'etichetta del corpo di illuminazione o sulla lampada)!
 -  Non con riflettore di luce fredda!
 9.  Il vetro protettivo se rotto deve essere sostituito con uno nuovo prima di un ulteriore utilizzo della lampada.
 10. Nel sostituire la lampadina evitare il contatto di questa con le dita, dal momento che le impronte delle dita diminuiscono la luminosità e la durata della lampada alogena.
 11. Nel caso di danneggiamento del cavo flessibile esterno di questo apparecchio, esso dovrà essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, dal suo rappresentante o da persona qualificata, ciò allo scopo di evitare pericoli.
 12.  Il simbolo sul prodotto indica che i prodotti elettrici di scarto non dovrebbero essere smaltiti con il materiale di scarto domestico. Si prega di riciclare presso le infrastrutture predisposte.
- Verificare con l'Autorità Locale o con il rivenditore per l'esposizione dell'avviso di riciclaggio.
-  Quando la lampada è accesa, alcune parti della stessa possono diventare molto calde.
- Per evitare scottature è necessario evitare il contatto della pelle con queste parti della lampada.
- Per muovere e aggiustare la lampada, toccarla solo nei punti indicati.


Modifiche tecniche riservate!

Spiegazioni sulla classe di protezione








-  Classe di protezione I = Questo proiettore è dotato di morsetto per il collegamento del conduttore di terra (cavo giallo/ verde) il quale andrà allacciato al morsetto con il simbolo .
-  Classe di protezione II = Questo proiettore è dotato di doppio isolamento e non deve essere allacciato ad un conduttore di protezione.
-  Classe di protezione III = Questo proiettore è funzionante con bassissima tensione di sicurezza e non deve essere collegato a un conduttore di protezione.

Nome del terminale

L = fase N = conduttore neutro  = conduttore di protezione





 Próbę stosować się do niżej zamieszczonych wskazówek dotyczących montażu i bezpieczeństwa i zachować niniejszą instrukcję.

Dane techniczne: zobacz etykietę lampy

1. Podłączenia elektryczne może dokonać jedynie osoba do tego uprawniona.
2. Uwaga! Przed montażem należy wyłączyć napięcie z sieci wykręcić bezpieczniki, względnie przełączyć na "wyłączone".
3. Oświetlenie dla pomieszczenie mieszkalne: Lampa przeznaczona jest do oświetlenia mieszkań (nie może być stosowana w wilgotnych pomieszczeniach). Niniejsza lampa może być umieszczona wyłącznie poza zasięgiem natrysku (sfera ochronna). Odnośnie zasięgu natrysku i sfery ochronnej należy przestrzegać obowiązujących norm w danym kraju.
4. Niniejsza lampa dekoracyjna nie jest zabawką i jako taka nie może być używana przez dzieci do zabawy!
5. Elementy świecące i transformator wytwarzają podczas pracy wysokie temperatury: przy nieprawidłowym stosowaniu istnieje niebezpieczeństwo pożaru!
6.  Ten oświetlacz może być używany wyłącznie z samozabezpieczonymi żarówkami halogenowymi lub samozabezpieczonymi żarówkami LED.
7. Uwaga! Żarówka halogenowa ulega silnemu nagraniu, należy zachować odstęp od materiałów łatwopalnych (np. zasłony).
8. Prosimy dbać o to, aby był zawsze stosowany odpowiedni typ żarówki i aby nie była przekraczana maksymalna moc lampy (patrz symbol lampy i "max.....W" na etykiecie lampy lub też na lampie!)
-  Nie używać reflektora zimnego światła!
9.  Zbity kloz należy wymienić przed montażem lampy.
10. Przy wymianie żarówki nie należy jej dotykać gołymi palcami gdyż ślady palców wpływają ujemnie na jej żywotność oraz jasność zarżenia.
11. Aby zapobiec niebezpieczeństwu, uszkodzony przewód lampy musi zostać wymieniony wyłącznie u producenta, serwisanta lub fachowca.
12.  OCHRONA ŚRODOWISKA: Ten symbol na produkcie, oznacza iż zużyty sprzęt elektryczny nie powinien być wyrzucany razem z innymi domowymi odpadkami. Produkt należy umieścić w pojemniku do segregacji odpadów elektrycznych. Informację o punkcie odbioru takich produktów otrzyma można u sprzedawcy sprzętu elektrycznego lub w lokalnym urzędzie.
13.  Podczas użytkowania poszczególne elementy lampy mogą się nagrzewać. Aby zapobiec poparzeniom należy unikać dotykania tych elementów. Podczas przestawiania należy trzymać lampę wyłącznie w oznaczonym miejscu.
14.  Minimalny prześwit: 0,3m
15. Źródło światła w tym oświetleniu jest niewymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całe oświetlenie.
16.  Światło nie nadaje się do stosowania na przyciemniaczu.

Zmiany techniczne zastrzeżone

Objaśnienie klasy ochronnej

-  Klasa ochronna I = Lampa ta posiada uzziemienie. Kabel (żółto/zielony) musi być podłączony do końcówek oznaczonych symbolem .
-  Klasa ochronna II = Lampa ta posiada podwójną izolację i nie wolno przyłączać go do przewodu uzziemiającego.
-  Klasa ochronna III = Ta oprawa jestasilana niskim napięciem bezpiecznym i nie może być podłączona do przewodu ochronnego.

Nazwa terminala

L = faza N = przewód zerowy  = przewód ochronny